쾔거리 **6** 403

■ 공관 및 단체.동호회

한국대시관 임성준 대사.....613-244-5010 한국 총영사관 최충주 영사..604-681-9581 캘거리한인회 이민수 회장

......680-3103/216-4600 캘거리한인회 김창열 이시장......288-5656 캘거리실업인협회 조구하 회장....258-1161 캘거리노인회 서병희 회장.......263-6650 캘거리한인학교 박준원 이사장...286-7925 캘거리 노년대학281-7888 캘거리한인교역자회 김원효 회장...243-7927 캘거리문인협회 이유식 회장......271-1698 민주평통자문위원 김문자 간사 ...263-0576 한국언어문화교육원 이원재 원장....281-7888 한인라이온스클럽 황영만 회장....252-4407 한국통일문화진흥회의 이유식 회장.....

앨버타 한인 여성회 박희숙 회장.....710-5342 한인 6.25참전 용사회 회장 이순우.....

288-6935 캘거리 아버지학교 김종호 회장...253-3253 캘거리 기술자모임 이용탄 회장...254-9607 한인 골프협회 김석범 회장......249-2359 캘거리 해병전우회 안세현 회장...933-4218 캘거리 ROTC 동지회 김수근 회장......

..680-3103 캘거리 한인축구협회 이승원 회장......

.852-8573 캘거리 산악회 류시왕 회장....... 202-9108

▋ 종교 단체

국제 예수전도단 오아시스베이스 ...969-9191 그레이스교회 허호웅 목사.....202-1006 레드디어 한인교회 임진혁 목사 ...347-1535 벧엘 장로교회 윤화현 목사..... ..295-7898 산돌교회 최영우 목사..... ..256-9056 540-0989 성결 교회 김효일 목사 순복음 쉼터교회 이진종 목사......249-0238 순복음 중앙교회 김원효 목사......243-7927 ..217-3976 열린교회 김경수 목사..... ..241-3659 영락교회 송영배 목사 지구촌 교회 박광복 목사...... ..228-2218 한인연합교회... .238-3262 한인 장로교회 최창선 목사......685-0000 한인 제일장로교회 강진우 목사....273-8665 제일 감리교회 이철윤 목사.......686-0882 제칠일안식일 예수재림교 한인교회.....

한인 천주교회 이성도 신부295-3672 한인 침례교회 김형석 목사255-7080

대한 불교 조계종 ^{퀠거리</sub> 서 래}

정기법회 매월 둘째주/네째주 일요일 오전 11시

신도회장 : 중산거사 (403) 990 - 6961 전화: (403) 978 - 6872 주소: 102 Cranleigh terr, (Cranston) 홈페이지: www.seoraesa.co.nr 주지 수연스님 / 부주지 현응스님

■ ATM

권선욱 / 노호곤 403-607-6808

■ 건강식품.용품

큐라파 대리절 절찬리 판매중

솔잎 엑기스와 청국장 가루 큐라파 골드 생식 앨버타 상륙

기적의 맛사지, 자기손 마스터큐(마우스) 연락처: 1-403-823-3798, 3799 Cell: 1-403-823-0077

MIGUN CALGARY.....277-3499

■ 건축.수리

조일 바닥 세상

- 김배중 Tel)403-807-8808
- ★ Hardwood, Tile, Carpet 전문 ★ 지하실 Development
- ★ 화장실 Renovation
- ★ Home depot, Rona, Sears 시공 대행 경험

Fine Home 건축

- ●리노베이션
- ▮지하개발
- ●데크, 펜스 ▮전기

김형우: 403-399-2898

꼼꼼한 예린이 아빠

- **Basement**
- Hardwood Floor
- !· Tile/자연석 · 카페트

조화로운 디자인과 꼼꼼한 마무리는 소중한 고객의 재산을 더욱 가치있게 해드립니다. ₹403-819-8601 Innova Contracting

Basement 7HH

- · 程午司 吳州
- 플러미 전비
- 데크/펜스 설치 · Hard Wood Floor

한남건축 \$804-5668

All SIMPLY PAINTING SAIT 수료,캔거리시 인종



- 소련된 * 10년 경력
 - * 페인팅(내/외장)

연락처: (403)606-1898(김순기) 보내주시는 성원에 항상 감사드리며 최고의 서비스로 보답하겠습니다.

Young 건축

Tel.403-397-6684 지하실꾸미기 및 개조

마루,페인트,데크,플러밍,전기,타일 집,상가 수리 및 개조

Hoony Flooring

Hardwood / Tile

Home Improvement

(주) 다모아 건축

황영훈(성일) 462-5614

- 신규 사업장 및 스토어 Set-up
- 사업장 및 스토어 Renovation
- 주택 베이스먼트 개발
- Fully Insured &Licensed 403-850-7784

(주) **보우 종합 건축**

- 페인트 여름 특별 서비스!!!
- 10% 할인!!!
- 페인트 경력 10년 - 무료 견적

Tel: 403-891-6200 www.bowcanada.com

수리 및 개조......466-7704

■ 관광.여행사

각종 국제, 국내 항공권 취급

김 정 화 (June)

814 Centre St North Calgary Bus: 403-230-5150 Fax: 403-277-8609

B를루버드 여행사 🔭

andrewtravel@shaw.ca

항공권도 국제항공협회(IATA) 정식 회원사 블루버드 여행사 403-251-1004

2232 Palliser Dr SW, Calgary E-Mail: bluebirdcalgary@hotmail.com

HONOUR TRAVEL

For all your travel **NEEDS** ELIZABETH 엘리자벳

229-0108

honour.travel@shaw.ca #100, 1022-17AVE..S.W. CALGARY

코리아나 여행사

대한항공/아시아나 특약점 진 헬렌 🕾 403-290-0007/266-4040 #109 - 10th Ave S.E Calgary

울 여 행 시

LUCY이인숙

2 403·294·1112 / 403·294·1588

가자! 여행사 각종 항공권 취급

(403) 454-8717, 크리스틴

Pushing Petals

웨딩플라워 스페셜리스트 . Full Service Flower Shop . 캘거리 전 지역 당일 꽃 배달 . FTD 연결로 캐나다 전지역 배달 가능

1209-5 Avenue NW Calgary 403-263-3070 (한국어 주문 : 조엔)

▮ 냉동.전기 전기 공사 / 감시 카메라

- ♦ 디지털 녹화 / 인터넷 감시카메라 설치
- ♦ 주택및 상기의 전기공사 & Renovation ♦ Basement Development
- ♦ Hood Fan. Bath Fan & Ceiling Fan 교체 ♦ 전등(일반등, 형광등), Sign 조명 교체
- ♦ Humidifier(가습기), Garburator 설치

2 403-889-7461 이 상 철 (Certified Journeyman Electrician)

앙냉동사

냉.난방 가전제품 일절수리 고제천(403) 275-0895 (403) 540-9615

119 Contractor

냉동부문----에어컨, 쿨러 전기부문----상업전기, 보일러 가전부문---세탁기.

모든 부문에 전화 상담 가능합니다 대표) 한국남 403-870-8030

^{출장수리전문}Jay 냉동설비

영업용 쿨러, 냉동고 수리/매매 고제욱(중고기기 취급) 607-5494(주), 995-1567(야)

슬러쉬 머신, 냉동/냉장 점검 및 수리

프로톤 전기

앨버타밎 연방공인 Journeyman Electrician 신규주택, 차고, 상가 Set-up, 전기공사및 면허 대표:이상도 (403) 282-8608

■ 노래방/가라오케

난타 노래방·가라오케바

노래방 1-6pm 가라오케 바 6-3am 주소 : 512 6th St SW Calgary Tel) 403-262-9783

■ 등록사업소

Macleod Trail Registry.....234-8935

■ 떡집

고급 맞춤떡 전문 월요일 : closed 화-토 : 10-7시 일요일 : 12-5시 #38, 1324-10th Ave SW Calgary AB (고려플라자내) 403-508-2771

■ 미용실

헬렌 미용실



펌, 셋팅 펌 매직 스트레이트 펌 매니큐어 코팅 영양 모발 시술 예약 문의 Tel) 403-246-2848

Cell) 403-861-9191

모일례 머리방

세팅 · 매직펌 전문 1년회원제 Hair Cut (어른 남자\$129, 남자어란이 \$99 24시간 예약 전화 264-2882 그려프라자 아리랑 식품점 옆 월-토 10-6:30 / 일 요일 휴무

안젤라 Hair Salon

신부화장전문, 파마, 염색, 남자 커트전문 245-0014/681-1709 77 Springborough Blve SW

이윤혜 머리방

예약 680-5533 2311 (down) Richmond Rd. SW.

> 조앤 미용실 Tel) 686-7780 (보우불고기 옆)

Definition Hair Studio

컬러·펌 스페샬 Richmond Shopping Centre 2925 Richmond Road SW 249-2760 (상담 환영) 대표 : 김미라

LA TOP HAIR CULTURE

크리스틴 정 (정혜승) Tel) 403-807-7562 주소) #5, 3616 52Ave NW (코리아나 마켓 앞편에 위치)

■ 번역.통역

Canadian Translators & Interpreters Council 연방공인 번역

통역사 자격증 소지 CERTIFIED MEMBER

한종석: 403-830-0337

공인 번역사 홍숙희

ATIA (알버타 번역 통역자 협회) CTIC (캐나다 번역 통역자 협의회) 각종 번역, 번역 공증, 통역, 이민 서류 대행 Tel) 403-208-7865 Fax)208-6471

▮ 변호사

FIXLER LAW(김동섭)......920-0565 ext) 223 SMITH LAW GROUP... .286-8058 핸슨 변호사 사무소.....537-8862

▮ 보석

컬리넌 보석......276-2078

■ 보안업체



✔ 가정집 √ 상가

\$ 24.95+tax **✓** CCTV ✓모니터링 한국어지원 가능

한달 이유료

문의: Victor 장 274-7109 ComDoctor

■ 보험



"보험은 가족사랑입니다." "보험은 역시 사라김입니다. Sarah j. Kim (김 진 아)

Tel. 403-399-7564 (24HR) sarahjinkim@gmail.com 각종 개인 및 단체보험, 은퇴연금, 교육적금'

한인 종합보험

"원금 보장형펀드 및 뮤츄얼 펀드 서비스"

차/집/비즈니스/생명/Group Benefit 이상규(BRIAN) 최국병(JASON)

Tel) 403-255-5020 Fax) 403-214-5420 Toll Free) 1-800-997-5020

Rigby Insurance 황영만.....

......263-0914 ext) 306

■ 부동산 YANNIE KIM

김양자 & Associates

Bus) 403-294-1500 Cell) 403-969-1566

CIR REALTORS

RF/MIX[®]부동산 이 민 수

Cell 403-680-3103 Bus 403-247-5171

RE/MAX 부동산 명예의 전당 회원 16년 경력

www.crend.com 캘거리 부동산 전문 사이트

최형석/Kevin Choi 신구철/Justin Shin Tel: 403-890-8744 / 403-512-4240 각종사인(간판) 및 인쇄물을 제작해 드립니다.

CIR) REALTORS

아브라함 부동산



Sutton 김 아브라함 Real Estate Specialist

(24시간 상담 가능)

부자(父子) 부동산을 통해 부자(富者) 되세요~!



정화용 874-4989 - 615-4406 정도영

부동산 CIR) REALTORS Bus: 403) 294-1500 Fax: 403) 266-0941

Cell: 403) 608-7630 SOOK LEE

542−3660

Tel.403.681.1875 Fax.403.229.1878 www.charleskim.ca

CORNERSTONE

REALTY



Cell:(403)813-4020 Office:(403)288-1554 www.merionmalone.com 오세영부동산

Beautiful@ay 837-7880 조 양 흠 IC & I Full Commercial Member

이제 갤거리에는 우리부동산이 있습니다.

빈센트김 815-8990 Associate Licensed Realtor

최순일 부동산 Cell: 403.479.1472 Fax: 403.242.9308 E-mail: realtor_choi@hotmail.com_ CORNERSTONE



Jason Choi Real Estate Associat Cell: (403) 399-8124 Bus: (403) 229-1871 Fax: (403) 229-1878 Email: calgaryjason@hotmail.com

..818-4989

고기원 CIR REALTORS......680-9827 곽정수 CIR REALTORS.....608-7291 남민우 REMAX......860-8860 노현석 REALTY EXECUTIVES......

......607-5647

모니카 진 MAXWELL...

민영규 GRACE LEE896-8700 빈센트 김 MAXWELL.....815-8990 여두명 CORNERSTONE REALTY978-3815 이관형 MAXWELL850-1812 이인형 CIR REALTORS945-0430 이춘호 MAXWELL680-6130 장무현 MAXWELL809-1112

진병원 MAXWELL554-9784

권준용 SUTTON993-4585

GRACE LEE (RED DEER)...403-896-8700

■ 사인

사인 및 인쇄물 제작

연락처) 403-560-4171

▮사진

〈PHOTO HOUSE〉 사진관

시민권,여권,PR,가족,돐,백일사진

결혼식/야외촬영, 각종행사 촬영(웨딩앨범 제작) Tel) 873-0925 Cell) 874-7989 주소) 2028 27St SW

GLENMORE PHOTO.....252-3939

■ 식당.레스토랑 **MIDORI**

JAPANESE CAFE 영업시간 안내 월~금 11-10, 토 12-10, 일 4-9

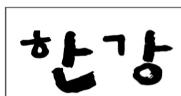
주소: 1054 17Ave SW

예약 문의 Tel) 244-3787

영업시간: 화-일 11:30 ~ 9:00pm (월요일 : 휴무)

#14 3803 26Ave SW Calgary 🕿 403-217-8855

영업시간 월~토) 11:30-10:00 일,공휴일) 휴무 예약전화) 686-6826 3515A 17Ave SW



(코리아나 마켓 몰 내) **MOMOYAMA**

예약: 403-282-6551/689-4205

#35 3616 52Ave. NW

🖢 🛷 🥟 SUSHI 월, 수, 목 : 점심 11:30-2:30, 저녁 5-9 : 점심 11:30-2:30, 저녁 5-10 : 점심 12:00-3, 저녁 5-10 : 점심 12:00-3, 저녁 5-9

■ 정기휴일 : 매주 화요일

GLAMORGAN SHOPPING CENTRE , 3919 Richmond Road S 403-233-0995

한식당 '서울' 243-7970

■ 식품점 ●코리아나 마켓●

코리아나의 정성을 장바구니에 담아가세요

비비빅, 메로나 \$5.99/1box

갤러리아 식품 도매......717-3772

아리랑 식품......228-0980

• Bus & Fax : 403) 338 - 0089 ● E-mail: kinam45@gmail.com *월~토10~8,일/공휴일10~7 #15, 3616 52nd Ave. NW Calgary

• Cell: 403) 669 - 5125(24 시간)

이마트.....210-5577

■ 안경점

한 곳에서 해결 ☎ 403-274-0272 Beddington Towne Centre

Eye PRO Optical

시력검사, 안경, 콘택트렌즈를

고려프라자 안경원 무료 시력검사 예약 • 패키지 \$145

Tel 403-228-6878(아리랑 식품옆)

■ 위성방송

TAN-ALBERTA

대표: 조영모 403-399-1991

■유학원 Peak Canada 유학원

조기유학, 어학연수, 홈스테이 상담

Tel: 264-8733 Fax: 264-8709 www.peakcanada.ca/main.asp

조기유학, 어학연수, 홈스테이 전화: (403) 264-1003 팩스: 264-1014 jason@welcometocalgary.com

리얼 캐나다 유학원 🏇 캘거리 유학의 지존! www.welcometocalgary.com

김양석의 알기 쉬운 보험, 투자 이야기

복지국가 캐나다에 웬 개인보험

안녕하세요, 김 양석입니다. 세계 에서 5번째 안에 들어가는 복지국가 인 캐나다에도 정부로부터의 혜택에 한계가 있어, 각 개인이 스스로 챙겨 야하는 보험이 많이 있습니다. 오늘 은 그것을 정리합니다.

첫번째로 가장 중요한 생명보험 (Life Insurance)이 있습니다. 한 가 정의 가장이 사망할 경우, 그 가정의 경제적 충격은 큽니다. 이 문제도 정 부가 어느 정도 책임져야 하는데, 예 산의 부족으로 다 감당키 어려운 실 정입니다. 따라서 정부는 사망시 타 는 보험금에 대하여 세금을 면제시 켜 주는 혜택을 주므로, 각 개인이 생명보험에 가입하도록 유도하고 있 습니다. 생명보험이란 약정한 보험 료를 내는 중에 피보험자가 사망할

경우 약정된 보험금을 받는 계약입 니다. 따라서 본인이 사망해야 보험 금이 지급되므로, 제 3의 수혜자 즉 가족이 그 혜택을 보게 됩니다.

두번째로 중병보험(Critical Illness Insurance)을 들 수 있습니다. 중병 보험은 피보험자가 가입후 암, 뇌졸 증, 심장병, 중풍 등을 포함한 약 20 여가지의 중병에 걸렸을 경우 약정 된 보험금을 지급하는 계약입니다.

캐나다에서 왠 중병보험이냐? 하 실지 모르지만, 의료기술의 발달로 중병으로부터 살아날 확율이 더 커 집에도 불구하고 어떤 수술은 6개월 이상 기다려야하는 사태가 이곳 캐 나다에서 발생하고 있고, 또한 회복 시까지 소득이 줄게 되는데 이럴 경 우 보험금으로 대신할 수 있기 때문

건강진단이 생명보험보다 까다로 울 수 있으며, 중병에 걸릴 확률이 사망할 확률보다 더 크기 때문에 같 은 보험금에 대한 보험료가 생명보 험보다 비쌉니다. 중병보험은 생명 보험과 달리 그 수혜자가 바로 본인 이 됩니다.

세번째로 상해보험(Disability Insurance)을 들 수 있습니다. 중병 보험이 내적인 질병과 관련이 있다 면, 상해보험은 일반적으로 외적인, 육체적인 사고, 상해와 관련이 있습 니다. 중병보험은 약정된 보험금을 일시불(Lump Sum)로 한번에 지급 하지만, 상해보험은 신체적 상해로 일을 못하게 됨에 따른 소득의 손실 을 보상해 준다는 개념이므로, 보험 금도 일시불(Lump Sum)이 아니라 상해 당한 때 부터 보험계약기간 동 안 그전 소득의 약 60-70%를 매월 받게 됩니다.

따라서 이론적으로 소득이 없는 사람은 중병보험에는 가입되지만, 상해보험에는 가입이 불가능합니다. 이런 혜택을 받기 위한 보험료는 나 이, 성별, 보험금액 및 기간 등에 따 라 다르며, 특히 다른 보험과 달리 직업에 따라 보험료도 많이 달라질 수 있습니다. 상해보험은 5명 정도 의 소규모 작업장 같은 경우 단체보 험(Group Insurance)으로 가입하게 되면 훨씬 좋은 조건으로 가입할 수 있습니다

네번째로 정부로부터 받을 수 없 는 조제약(Prescription Drug), 치

과치료(Dental Care), 안과 관련 (Vision Care), "Chiropractor", 침 (Acupuncture)과 각종 "Therapy"의 혜택을 받는 건강보험(Heath Insurance)이 있습니다.

우리 동포분들도 관심이 많은데, 아직까지 건강보험에 대한 이해가 다소 부족한 실정입니다. 이미 지속 적으로 약을 복용하고 있거나, 어금 니가 다 썩어 보험으로 처리하고 싶 으신 분, 안경을 하려는 분, 치아교 정 하려는 분, "Chiropractor" 받으 려는 분들이 주로 문의하는데, 이것 은 암에 걸린 사람이 중병보험에 가 입하려는 것과 같습니다.

상식적으로 이런 분들은 보험회사 가 받아줄 수 없으므로, 건강할 때 미리 가입해야 하는 것입니다. 건강 보험도 자동차보험과 같이 "Term

1"이므로, 과거 청구(Claim)실적에 따라 매년 보험료가 조정될 수 있습

마지막으로 우리가 앞으로 신중히 고려해야 하는 장기간호보험(Long Term Care Insurance)이 있습니 다. 앞으로는 많은 분들이 90세 이상 까지 살게 되는데, 병이 없이 오래 살 경우 말년에는 거동이 불편해져 어쩔 수 없이 타인의 도움과 시설이 필요하게 됩니다. 이럴 경우에 발생 될 비용을 대비한 보험인데, 기회되 는대로 자세히 다루도록 하겠습니

정리합니다. 캐나다에서 생명보 험, 중병보험, 상해보험, 건강보험, 장기간호보험은 다니는 회사에서 그 혜택을 받든지, 아니면 각 개인이 준 비하는 것입니다.

김양석 경력

전 캐나다 생명보험 자격증 시험 강사

전 토론토 라디오 코리아 "나를 지키는 보험 이야기" 진행

현 토론토 캐나다 경제 컬럼 "건강, 사랑 그리고 보험" 게재

현 토론토 소재 Maple Financial Service Brokerage 회사 운영

E-mail: yangskim@hotmail.com

Fax: (647) 723-0191

3 780

■ 단체.동호회

에드몬톤 한인회 김중현 회장..468-3177

실업인 협회 조정구 회장......439-5286

얼음꽃 문학동아리 박능재 회장......

한인 노인회 정재흥 회장......423-7024

한국어 학교430-6814

한인장학회 이혜경 회장......988-6234

한인금융 이계용 이사장......461-0140

한인문화회관 정명환 이사장.....

한인체육회 유승길 회장......432-7525

한인축구회 박광양 회장......930-1155

에드몬톤 한인여성회 노신옥 회장

..484-6524

앨버타 태권도협회 민형근 이사장.

엠마오 산책회 박태성 회장......

......463-2142

시니어 골프협회 정대흥 회장......

......481-6998

해병전우회......455-9118

갈보리 장로교회238-0691

벧엘 한인침례교회......439-9729

별빛 교회 권오성 목사......965-6000

새길교회 심민보 목사439-1555

소망교회 김도봉 목사425-0706

순복음 에드몬톤 교회......435-4460

안디옥교회 김연재 목사......432-3620

열린문교회......425-0869

제일장로교회 김기제 목사....461-4456

제칠일 안식일 예수재림교 교회.......

중앙장로교회......437-6229

한인연합교회......465-9202

한인장로교회466-3524

한인천주교회......450-0730

■ 종교 단체

에드몬톤평통지회 정재흥 지회장..

.....432-3620

한인교회협의회 김연제 목사.....

.....475-5979

ROCKY 유학원

어학 연수 / 조기유학(공,사립) / 가디언 ROGERS 하이텔 국제전화 카드 휴대폰 가입 (KING CARD) Tel. 403-508-2830, 889-4949

캘거리지시 최신 교육 정보의 선두자 조기유학 및 각 학교 학비 할인 제공 Tel: 403-263-7530 (24시간 무료상담)

kim 김옥란 유학원(구)JJ

어학연수 및 조기유학, 홈스테이 및 비자 Tel: 403) 532-1874 팩스: 403) 532-1876 http://cafe.daum.net/kimokrancanada

캘거리 유학원	261-8006
캘거리 유학봉사센터	281-7888
귀케 ㅏ 유한워	265-6589

■ 은행.모기지



Phone No: 403,870,8962

Fax No: 403,770,8759

E-mail: taeho_ha@td.com



찬 중(John Park

Fax:(403)-451-1870

• 모기지, Line of Credit, Refinancing 상담 **Canada Trust**



김은주(Eunice Kim) Mortgage Specialist Mortgage, Line of Credit, Refinance

> (403) 613-1875 Scotiabank



부장 이 병근 Bryant Lee, Manager

221-6990 (Ext. 3002) 과장 자스민 박 Jasmine Park, Account Manager 221-6990 (Ext. 2003)

TD Bank 고상범......284-2206 ext 250

▋의류판매



남녀의류·액세서리 월 - 토 11:00 ~ 7:00 일요일 휴무

Tel) 403-228-2681 (고려프라자 내 아리랑 식품점 옆)

▮이사짐

http://blog.naver.com/rockydeer 차량포함 귀국이사 및 장거리 이사전문 403,875,2459

럭키 운송.... ...816-9048 U-HAUL (한인 운영)......240-0873

■자동차 수리

엔진튠업 / 브레이크 오일교환 / 일반정비 249-0822 249-3322 정비사 : Mr. 정

월-금 8-5, 토 9-2 Auto Touch..... .874-5617

SANGAUTO.COM......287-8821

■자동차 판매

CALGARY HYUNDAI Sales Consultant **Cindy Lee**



COUNTRY HILLS TOYOTA	290-111
CALGARY HONDA(양하백)	253-653
HENINGER TOYOTA(조광호)	287-442
JACK CARTER GM (최병기)	258-630
T & T HONDA (Kelvin Hur)	291-144

▮조경

Forever Green.....245-6488

■청소기 판매

NEWBY'S VACUUM

Tel: (403) 252-4407 Cell: (403) 614-4007 Fax: (403)258-3179

Southland Crossing MailUl 430. 9737 Madeod Tr. S.W. Calgary AB T2J 0P6, SAFEWAY 비로 옆

■카페트 청소

OHIO 카페트 크리닝

오진성 Peter J. 403) 890 - 9272

Happy Carpet Cleaning



Res 403-288-8671 대표 하종목

LEE 카페트 크리닝

이강용

403-397-6308/403-397-5353

■컴퓨터 수리

ComDoctor System Analyst & Local Area Network & Data

윈도무시스템 / 네트웨크 / 데이타관리 Victor Jang (403) 274-7109

■피아노 레슨

전인경 피아노....201-8833/837-8277

■피아노 조율

JOSEPH FU조율/수리.

.....730-0019/861-2789

■학원

GLOBAL COMMUNITY COLLEGE

디플로마/성인/주니어과정 #500, 635 6th Ave SW Calgary Tel) 403-265-6156 Fax) 265-6159

Conversation College

초/중/고 에세이, 읽기, SSAT, 토플, 캠프 Tel: (4O3) 263-2O34

재능교육	266-5223
READING TOWN	399-9785
WE ACADEMY	397-9842
예일 SAT 아카데미	263-2034

■항공 택배

국제 항공 택배 TPL KOREA 캘거리 지사 Tel) 690-5369

■한의원



2대 한방가문, 40여년의 풍부한 임상경험

▶전확한 진맥 ▶최고의 침술 ▶체질에 맞는 약 ▶컴퓨터에 의한 진단 병행 ▶무료진맥

☎ (403)263-8854 #118 110-11Ave SW (넓은 주차장)

태극 한의원

마음에 가하는 일침.. 자연의 맑은 기를 담은 한약 조화로운 삶을 꿈꾸는 태극한의원의 바람입니다.

각종 통증 전문치료/산후조리 및 육아 상담/ 금연침 부인병 및 소아 환자 전문/ 성인병 및 난치병 상담 치료 감기한약 / 비만 치료 (자연 식이요법 및 운동 지도) 한의사 이재훈

주소: 140-3715, 51 St, SW (이마트 옆) **Tel) 403-242-0180**

캘거리중의대학 Dr. 최 민 정 학교) 403-287-8688 / Cell) 403-710-7136

e-mail: minjungchoi@cctcma.com 동양침술 한방원(이원재).....281-7888

▮화실

18년 지도 포트폴리오 입시개인지도 방문지도가능

|Cell) 861.9290 Tel) 261.1947

SEOUL GALLERY......286-7185

■회계



박기영 회계사 (US CPA) Rocky Accounting & Tax Services Inc.

최고의 서비스를 드리겠습니다

TEL:(403)228-9088 Cell:(403)681-7512 rockypark7@yahoo.ca #22 1700 Varsity Estates Dr. NW, CALGARY

CERTIFIED MANAGEMENT ACCOUNTANT John Moon & Associates Inc.

Tel:403-269-2203 Fax:403-269-2234 #238,1324 10th Ave SW.Calgary AB T3C 0J2

박정규/JOHN CHOI 회계사... 252-1588

■휴대폰



831 7Ave. SW. (록키유학원내) Tel: 403)508-2832

휴대폰 마을(FIDO)...... 313-0350

■관광.여행사

알버타 여행사

"각종 할인 티켓 판매중" (780)720-6951

해피 여행사......436-1700

▋골프

에드몬톤 골프... .709-8346

■떡집



■미용실

정아 머리방.....

■변호사

송하정 변호사..... ..469-0494 전남형 변호사......464-7477 ext. 249 SMITH LAW GROUP.....717-8320

▋보험

ALLSTATE(박태성)......462-8383

■부동산

박승희 REMAX REALTORS.....

.953-9633 최의식 Remax 부동산......951-2545

■식품점

한국 식품......463-5458 아리랑 식품......469-2770 어촌 식품......414-0946

■위성방송

TAN-ALBERTA TAN-한국위성TV

대표: 조영모 403-399-1991

▮장의사

SOUTHSIDE Susan Chung.....885-6117

■학원

Prime School of Music

피아노,플룻,클라리넷,바이올린,기타,첼로 #202, 3224 Parsons Road, Edmonton Tel. (780) 450-8909

CN드림 (CNDream, Korean Weekly Newspaper)

Tel) 403-875-7911

Fax) 685-0464

E-mail) cndream@empal.com

발행인 겸 편집인: 김민식

편집부: 박미경, 김은교

편집 위원: 안영민

취재부:이남수, 이창섭, 오충근 (에드몬톤 담당, michaeloh@shaw.ca) **에드몬톤 담당 :** 곽봉구 (780-454-7735)

CN드림 정기구독 실시중 (매주 우편으로 중소도시 배달, 정기 구독료 \$72,80/6개월)